

Albo
+
S. bISTITUTO COMPRENSIVO STATALE
"G. GAGLIONE" - CAPODRISE (CE)

17 GEN 2020

Ministero dell'istruzione 370 VII-2

Dipartimento per il sistema educativo di istruzione e formazione

Direzione generale per gli ordinamenti scolastici e la valutazione del sistema nazionale di istruzione

AVVISO
ASSISTENTI DI LINGUA ITALIANA ALL'ESTERO

ANNO SCOLASTICO 2020-2021

Il Ministero dell'istruzione- Dipartimento per il sistema educativo di istruzione e formazione - Direzione generale per gli ordinamenti scolastici e la valutazione del sistema nazionale di istruzione - comunica che per l'anno scolastico 2020-2021, sulla base di specifici Accordi Culturali e relativi Protocolli Esecutivi, sono disponibili posti di assistente di lingua italiana presso le istituzioni scolastiche nei Paesi dell'U.E. sotto indicati.

Il numero esatto dei posti per il prossimo anno scolastico sarà reso noto dalle autorità competenti dei Paesi partner nel corso dell'anno 2020.

Si riportano, a titolo indicativo, le disponibilità assicurate per il precedente anno scolastico 2019/2020:

- AUSTRIA: 36
- BELGIO (*lingua francese*): 3
- FRANCIA: 163
- GERMANIA: 28
- IRLANDA: 7
- REGNO UNITO: 6
- SPAGNA: 21

Agli assistenti è richiesto di affiancare i docenti di lingua italiana in servizio nelle istituzioni scolastiche del Paese di destinazione per fornire un originale contributo alla promozione ed alla conoscenza della lingua e della cultura italiana.

L'attività dell'assistente di lingua copre un periodo di circa otto mesi presso uno o più istituti di vario ordine e grado e comporta, di regola, un impegno della durata di 12 ore settimanali, a fronte del quale viene corrisposto un compenso variabile a seconda del Paese di destinazione.

Dettagli ed ulteriori informazioni sui contenuti dell'incarico sono riportati nell'allegato A.

1. REQUISITI DI PARTECIPAZIONE

I candidati devono essere in possesso dei seguenti requisiti, a pena di esclusione ed entro il termine di presentazione delle domande:

- A) cittadinanza italiana;
- B) aver conseguito entro il 20 febbraio (termine di scadenza di presentazione della domanda) un diploma di laurea specialistica/magistrale tra quelli indicati nella Tabella I;
- C) non aver compiuto il 30° anno di età;
- D) non essere già stato assistente di lingua italiana all'estero su incarico del Ministero dell'istruzione;

014



Ministero dell'istruzione

Dipartimento per il sistema educativo di istruzione e formazione

Direzione generale per gli ordinamenti scolastici e la valutazione del sistema nazionale di istruzione

E) non essere legato da alcun rapporto di impiego o di lavoro con amministrazioni pubbliche nel periodo settembre 2020 - maggio 2021 (periodo dell'incarico del presente avviso);

F) non aver riportato condanne penali e non avere procedimenti penali pendenti;

G) idoneità fisica all'impiego;

H) aver sostenuto i seguenti esami:

- almeno due (è possibile inserire nella domanda fino a cinque esami) nel corso di Laurea triennale o quadriennale o specialistica/magistrale, relativi alla Lingua o Letteratura o Linguistica del Paese per il quale si presenta la domanda, appartenenti ai settori tecnico-scientifici indicati nella Tabella 2;
- almeno due (è possibile inserire nella domanda fino a cinque esami) sostenuti nel corso di laurea triennale o quadriennale o specialistica/magistrale, relativi alla Lingua o Letteratura o Linguistica italiana, appartenenti ai settori tecnico-scientifici indicati nella Tabella 3.

Saranno presi in considerazione i candidati in possesso di titoli rilasciati esclusivamente da una delle Università italiane riconosciute dal Ministero, il cui elenco è disponibile al seguente indirizzo: http://cercauniversita.cineca.it/index.php?module=strutture&page=StructureSearchParams&advanced_search=1.

Tutti i requisiti devono essere posseduti alla data di scadenza dell'avviso: 20 febbraio 2020

Il mancato possesso anche di uno solo dei predetti requisiti comporta l'esclusione dalla selezione.

Tabella 1

Elenco dei corsi di laurea specialistica/magistrale di accesso all'incarico di assistente di lingua italiana all'estero:

Titoli Lauree magistrali - D.M. 270/04 - Diplomi accademici di II livello		Classi Lauree specialistiche D.M. 22/2005 (lauree specialistiche e integrazione vecchio ordinamento)	
LM 1	ANTROPOLOGIA CULTURALE ED ETNOLOGIA	LS 1	ANTROPOLOGIA CULTURALE ED ETNOLOGIA
LM 2	ARCHEOLOGIA	LS 2	ARCHEOLOGIA
LMR 02	CONSERVAZIONE E RESTAURO DEI BENI CULTURALI	LS 3	ARCHITETTURA DEL PAESAGGIO
LM 3	ARCHITETTURA DEL PAESAGGIO	LS 4	ARCHITETTURA E INGEGNERIA EDILE
LM 4	ARCHITETTURA E INGEGNERIA EDILE	LS 5	ARCHIVISTICA E BIBLIOTECONOMIA
LM 5	ARCHIVISTICA E BIBLIOTECONOMIA	LS 10	CONSERVAZIONE DEI BENI ARCHITETTONICI E AMBIENTALI
LM 10	CONSERVAZIONE DEI BENI ARCHITETTONICI E AMBIENTALI	LS 11	CONSERVAZIONE DEI BENI SCIENTIFICI E DELLA CIVILTÀ INDUSTRIALE
LM 11	SCIENZE PER LA CONSERVAZIONE DEI BENI CULTURALI	LS 12	CONSERVAZIONE E RESTAURO DEL PATRIMONIO STORICO-ARTISTICO
LM 14	FILOLOGIA MODERNA	LS 15	FILOLOGIA, LETTERATURE DELL'ANTICHITÀ
LM 15	FILOLOGIA, LETTERATURE E STORIA DELL'ANTICHITÀ	LS 16	FILOLOGIA MODERNA
LM 19	INFORMAZIONI E SISTEMI EDITORIALI	LS 17	FILOSOFIA E STORIA DELLA SCIENZA
LM 36	LINGUE E LETTERATURE DELL'AFRICA E DELL'ASIA	LS 18	FILOSOFIA TEORETICA, MORALE, POLITICA ED ESTETICA
LM 37	LINGUE E LETTERATURE MODERNE	LS 21	GEOGRAFIA



Ministero dell'istruzione

Dipartimento per il sistema educativo di istruzione e formazione

Direzione generale per gli ordinamenti scolastici e la valutazione del sistema nazionale di istruzione

	EUROPEE E AMERICANE		
LM 38	LINGUE MODERNE PER LA COMUNICAZIONE E LA COOPERAZIONE	LS 24	INFORMATICA PER LE DISCIPLINE UMANISTICHE
LM 39	LINGUISTICA	LS 39	INTERPRETARIATO DI CONFERENZA
LM 43	METODOLOGIE INFORMATICHE PER LE DISCIPLINE UMANISTICHE	LS 40	LINGUA E CULTURA ITALIANA
LM 45	MUSICOLOGIA E BENI MUSICALI	LS 41	LINGUE E LETTERATURE AFROASIATICHE
LM 49	PROGETTAZIONE E GESTIONE DEI SISTEMI TURISTICI	LS 42	LINGUE E LETTERATURE MODERNE EUROAMERICANE
LM 50	PROGRAMMAZIONE E GESTIONE DEI SERVIZI EDUCATIVI	LS 43	LINGUE MODERNE PER LA COMUNICAZIONE INTERNAZIONALE
LM 51	PSICOLOGIA	LS 44	LINGUISTICA
LM 57	SCIENZE DELL'EDUCAZIONE DEGLI ADULTI E DELLA FORMAZIONE CONTINUA	LS 51	MUSICOLOGIA E BENI MUSICALI
LM 59	SCIENZE DELLA COMUNICAZIONE PUBBLICA, D'IMPRESA E PUBBLICITÀ	LS 55	PROGETTAZIONE E GESTIONE DEI SISTEMI TURISTICI
LM 62	SCIENZE DELLA POLITICA	LS 56	PROGRAMMAZIONE E GESTIONE DEI SERVIZI EDUCATIVI E FORMATIVI
LM 64	SCIENZA DELLE RELIGIONI	LS 58	PSICOLOGIA
LM 65	SCIENZE DELLO SPETTACOLO E PRODUZIONE MULTIMEDIALE	LS 59	PUBBLICITÀ E COMUNICAZIONE D'IMPRESA
LM 76	SCIENZE ECONOMICHE PER L'AMBIENTE E LA CULTURA	LS 65	SCIENZE DELL'EDUCAZIONE DEGLI ADULTI E DELLA FORMAZIONE
LM 78	SCIENZE FILOSOFICHE	LS 70	SCIENZE DELLA POLITICA
LM 80	SCIENZE GEOGRAFICHE	LS 72	SCIENZA DELLE RELIGIONI
LM 84	SCIENZE STORICHE	LS 73	SCIENZE DELLO SPETTACOLO E PRODUZIONE MULTIMEDIALE
LM 85	SCIENZE PEDAGOGICHE	LS 87	SCIENZE PEDAGOGICHE
LM 85-bis	SCIENZE DELLA FORMAZIONE PRIMARIA	LS 89	SOCIOLOGIA
LM 87	SERVIZIO SOCIALE E POLITICHE SOCIALI	LS 93	STORIA ANTICA
LM 88	SOCIOLOGIA E RICERCA SOCIALE	LS 94	STORIA CONTEMPORANEA
LM 89	STORIA DELL'ARTE	LS 95	STORIA DELL'ARTE
LM 92	TEORIE DELLA COMUNICAZIONE	LS 96	STORIA DELLA FILOSOFIA
LM 93	TEORIE E METODOLOGIE DELL'E-LEARNING E DELLA MEDIA EDUCATION	LS 97	STORIA MEDIEVALE
LM 94	TRADUZIONE SPECIALISTICA E INTERPRETARIATO	LS 98	STORIA MODERNA
		LS 103	TEORIE E METODI DEL DISEGNO INDUSTRIALE
		LS 104	TRADUZIONE LETTERARIA E IN TRADUZIONE TECNICO-SCIENTIFICA

Tabella 2

L-LIN/03	LETTERATURA FRANCESE
L-LIN/04	LINGUA E TRADUZIONE - LINGUA FRANCESE
L-LIN/05	LETTERATURA SPAGNOLA
L-LIN/06	LINGUA E LETTERATURE ISPANO-AMERICANE
L-LIN/07	LINGUA E TRADUZIONE - LINGUA SPAGNOLA
L-LIN/10	LETTERATURA INGLESE



Ministero dell'istruzione

Dipartimento per il sistema educativo di istruzione e formazione

Direzione generale per gli ordinamenti scolastici e la valutazione del sistema nazionale di istruzione

L-LIN/11	LINGUE E LETTERATURE ANGLO-AMERICANE
L-LIN/12	LINGUA E TRADUZIONE - LINGUA INGLESE
L-LIN/13	LETTERATURA TEDESCA
L-LIN/14	LINGUA E TRADUZIONE - LINGUA TEDESCA
oppure, nel caso di corso di laurea quadriennale:	
• Lingua francese, Lingua e Letteratura francese, Letteratura francese, Linguistica francese • Lingua spagnola, Lingua e Letteratura spagnola, Letteratura spagnola, Lingue e Letterature ispano-americane, Letterature ispano-americane, Linguistica spagnola • Lingua inglese, Lingua e Letteratura inglese, Letteratura inglese, Lingue e Letterature anglo-americane, Letterature anglo-americane, Linguistica inglese • Lingua tedesca, Lingua e Letteratura tedesca, Letteratura tedesca, Linguistica tedesca	

Tabella 3

L-LIN/01	GLOTTOLOGIA E LINGUISTICA
L-LIN/02	DIDATTICA DELLE LINGUE MODERNE
L-FIL-LET/09	FILOLOGIA E LINGUISTICA ROMANZA
L-FIL-LET/10	LETTERATURA ITALIANA
L-FIL-LET/11	LETTERATURA ITALIANA CONTEMPORANEA
L-FIL-LET/12	LINGUISTICA ITALIANA
L-FIL-LET/13	FILOLOGIA DELLA LETTERATURA ITALIANA
L-FIL-LET/14	CRITICA LETTERARIA E LETTERATURE COMPARATE
L-FIL-LET/15	FILOLOGIA GERMANICA
oppure, nel caso di corso di laurea quadriennale:	
• Letteratura italiana • Glottologia • Glottodidattica • Didattica delle lingue moderne • Linguistica italiana • Linguistica generale • Sociolinguistica • Linguistica applicata • Filologia romanza • Linguistica romanza • Letterature comparate • Filologia germanica	

Con riferimento agli esami indicati nella Tabella 2 e 3, si precisa che non sono ammessi esami sostenuti che non riportino il voto (come, ad esempio, idoneità o tirocini).

Non sono ammessi esami parziali, ovvero singoli moduli che compongono un unico esame, anche se valutati in maniera distinta, con un numero specifico di CFU. Ogni esame può essere riconosciuto solo se tutti i moduli che lo compongono siano stati superati con un unico voto.

Sono ammessi esami extracurriculari opzionali, sostenuti in una data successiva a quella della laurea, solo se dichiarati con opportuna autocertificazione, attestante il loro superamento e votazione.



Ministero dell'istruzione

Dipartimento per il sistema educativo di istruzione e formazione

Direzione generale per gli ordinamenti scolastici e la valutazione del sistema nazionale di istruzione

2. PRESENTAZIONE DELLE DOMANDE

La domanda di partecipazione alla selezione deve essere presentata per uno soltanto tra i seguenti Paesi: Austria, Belgio, Francia, Irlanda, Germania, Regno Unito e Spagna.

L'indicazione di più Paesi comporta l'esclusione dalla selezione.

Si ricorda che il numero dei posti dipende dalle disponibilità dei Paesi partner ed è suscettibile di variazioni in qualsiasi momento della procedura.

La domanda deve essere presentata entro il termine perentorio delle ore 23,59 del 20 febbraio esclusivamente tramite l'applicazione disponibile alla voce "Vai all'Applicazione" presente nella pagina dedicata all'iniziativa: <http://www.miur.gov.it/web/guest/assistenti-italiani-all-estero>.

Decorso tale termine il sistema non consentirà più l'accesso e l'invio delle domande. Non sono ammesse altre forme di produzione o di invio della domanda di partecipazione alla selezione.

Tutte le dichiarazioni contenute nel modulo di domanda on-line sono autocertificate dal candidato consapevole delle responsabilità penali che si assume, ai sensi del D.P.R. n. 445/2000.

L'eventuale assegnazione avverrà solo dopo la verifica della veridicità dei titoli dichiarati.

L'Amministrazione si riserva, comunque, la facoltà di effettuare in qualsiasi momento ulteriori controlli sulle informazioni fornite nelle dichiarazioni rese dai candidati che, nel caso di falsa dichiarazione, verranno esclusi.

3. MODALITÀ DI COMPILAZIONE DELLA DOMANDA

a) Registrazione

Il candidato dovrà registrarsi preliminarmente, accedendo all'applicazione predisposta sul sito internet alla pagina dedicata all'iniziativa: <http://www.miur.gov.it/web/guest/assistenti-italiani-all-estero>.

Dopo aver attivato la voce REGISTRATI posto in basso a destra dello schermo, occorre seguire un breve percorso nella pagina "Registrati" per inserire il proprio codice fiscale, i dati anagrafici e l'indirizzo e-mail e dopo l'attivazione di "conferma i tuoi dati", si completa la prima fase della registrazione.

Successivamente si riceve una e-mail dal sistema per confermare la registrazione e quindi, con una seconda e-mail saranno comunicate le credenziali (nome utente e password) per accedere al servizio ed inserire la domanda.

b) Inserimento domanda

La fase di inserimento della domanda è guidata dall'applicazione per gestire i dati dell'aspirante, i requisiti, titoli, preferenze e competenze, ed essa si completa con l'inoltro della domanda.

Fino alla scadenza dei termini di presentazione della domanda (ore 23,59 del 20 febbraio), il candidato ha la possibilità di rientrare (per correzioni e/o integrazioni) nel proprio modulo on-line.

Ogni volta che viene attivata la funzione "Invia i dati" la domanda verrà salvata con lo stesso numero di protocollo e con un numero progressivo che indica la "versione" della domanda.

La versione della domanda di partecipazione che sarà considerata utile ai fini della definizione dell'elenco degli ammessi sarà l'ultima.

Il candidato dovrà salvare la versione definitiva della sua domanda di partecipazione, verificarne la correttezza e l'esistenza del numero di protocollo e conservarla per eventuali controlli su richiesta dell'Amministrazione.

Tutti i dettagli operativi sono presenti nelle apposite guide che possono essere consultate e scaricate sul sito internet alla pagina dedicata all'iniziativa:

<http://www.miur.gov.it/web/guest/assistenti-italiani-all-estero>.



Ministero dell'istruzione

Dipartimento per il sistema educativo di istruzione e formazione

Direzione generale per gli ordinamenti scolastici e la valutazione del sistema nazionale di istruzione

Per eventuali problemi tecnici legati alla registrazione del candidato nel sistema, alla compilazione della domanda on-line, oppure al successivo inoltro dei documenti di cui al punto 4.2, il candidato può inviare una e-mail alla casella assistentilingue.italiani@istruzione.it, specificando nell'oggetto "Problemi inserimento" e indicando anche un recapito telefonico al quale poter essere contattato.

4. DETERMINAZIONE DEL PUNTEGGIO E FORMAZIONE DELLA GRADUATORIA

4.1. Determinazione del punteggio

La determinazione del punteggio avverrà esclusivamente sulla base dei dati inseriti dal candidato nel modulo on-line, riferiti a:

- voto di laurea triennale o quadriennale;
- voto di laurea specialistica/magistrale;
- somma delle medie dei voti degli esami conseguiti (Tabella 2 e Tabella 3);
- titolo di specializzazione in Italiano lingua 2 o certificazioni di glottodidattica di II livello, tra quelli indicati nella Tabella 4;
- certificazione di competenza linguistica di livello B2 o superiore del *Quadro Comune Europeo di Riferimento per le lingue* nella lingua del Paese per il quale si presenta domanda, rilasciata dagli enti certificatori riconosciuti dal Ministero dell'istruzione con decreto direttoriale 796/ 2019 e successive modifiche ed integrazioni (<http://www.miur.gov.it/enti-certificatori-lingue-straniere>)

Tabella 4

SCUOLA DI SPECIALIZZAZIONE	
DENOMINAZIONE DELLA SCUOLA	ATENEIO
SCUOLA DI SPECIALIZZAZIONE IN DIDATTICA DELL'ITALIANO A STRANIERI	UNIVERSITÀ PER STRANIERI DI SIENA
SCUOLA DI SPECIALIZZAZIONE ALL'INSEGNAMENTO SECONDARIO (SSIS) IN ITALIANO L2	UNIVERSITÀ CA' FOSCARI VENEZIA
MASTER DI I LIVELLO	
DENOMINAZIONE DEL MASTER	ATENEIO
MASTER IN DIDATTICA DELL'ITALIANO LINGUA SECONDA E LINGUA STRANIERA INTERCULTURA E MEDIAZIONE	UNIVERSITÀ DEGLI STUDI "G. D'ANNUNZIO" DI CHIETI-PESCARA
MASTER IN FORMATORI INTERCULTURALI DI LINGUA ITALIANA PER STRANIERI - FILIS	UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DELL'INSUBRIA
MASTER IN DIDATTICA DELL'ITALIANO L2/LS IN PROSPETTIVA INTERCULTURALE	UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI MACERATA
MASTER IN DIDATTICA DELL'ITALIANO L2	UNIVERSITÀ CATTOLICA DEL SACRO CUORE DI MILANO
MASTER PROMOTALS PROMOZIONE E INSEGNAMENTO DELLA LINGUA E CULTURA ITALIANA A STRANIERI	UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI MILANO
MASTER IN DIDATTICA DELL'ITALIANO COME L2	UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI PADOVA
MASTER DI I LIVELLO IN DIDATTICA DELL'ITALIANO COME LINGUA NON MATERNA	UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI PALERMO
MASTER IN DIDATTICA DELL'ITALIANO LINGUA NON MATERNA	UNIVERSITÀ PER STRANIERI DI PERUGIA
MASTER IN DIDATTICA DELLA LINGUA E DELLA LETTERATURA ITALIANA	UNIVERSITÀ PER STRANIERI DI PERUGIA E UNIVERSITÀ PER STRANIERI DI SIENA (EROGATO DAL CONSORZIO ICON)
MASTER DITALS	UNIVERSITÀ PER STRANIERI DI SIENA
CONTENUTI, METODI ED APPROCCI PER INSEGNARE LA LINGUA ITALIANA AD ADULTI STRANIERI	UNIVERSITÀ PER STRANIERI DI SIENA
MASTER IN DIDATTICA DELL'ITALIANO L2 (MITAL2)	UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI TORINO



Ministero dell'istruzione

Dipartimento per il sistema educativo di istruzione e formazione

Direzione generale per gli ordinamenti scolastici e la valutazione del sistema nazionale di istruzione

MASTER ITALIANO LINGUA SECONDA E INTERCULTURALITA'	UNIVERSITA' DEGLI STUDI DI UDINE
MASTER INSEGNARE ITALIANO A STRANIERI : SCUOLA, UNIVERSITA', IMPRESA – LIMITATAMENTE AL PERCORSO A DEDICATO ALLA DIDATTICA DELL'ITALIANO L2	UNIVERSITA' DEGLI STUDI DI URBINO
MASTER ITALIS DIDATTICA E PROMOZIONE DELLA LINGUA E DELLA CULTURA ITALIANA A STRANIERI	UNIVERSITA' "CA' FOSCARI DI VENEZIA "
MASTER DI II LIVELLO	
MASTER IN DIDATTICA DELL'ITALIANO COME L2	UNIVERSITA' DELLA CALABRIA
MASTER IN DIDATTICA DELL'ITALIANO L2	UNIVERSITA' DEGLI STUDI "L'ORIENTALE" DI NAPOLI
MASTER IN TEORIA, PROGETTAZIONE E DIDATTICA DELL'ITALIANO COME LINGUA SECONDA E STRANIERA	UNIVERSITA' DEGLI STUDI DI PALERMO
MASTER INSEGNARE LINGUA E CULTURA ITALIANA A STRANIERI (I.CS)	UNIVERSITA' DEGLI STUDI "TOR VERGATA" DI ROMA
MASTER INTER – IMM INTERCOMPRESIONE E IMMIGRAZIONE: ITALIANO PER LE PROFESSIONI E PER IL CARCERE	UNIVERSITA' PER STRANIERI DI SIENA
MASTER ELIAS E-LEARNING PER L'INSEGNAMENTO DELL'ITALIANO A STRANIERI	UNIVERSITA' PER STRANIERI DI SIENA
MASTER IN PROGETTAZIONE AVANZATA DELL'INSEGNAMENTO DELLA LINGUA E CULTURA ITALIANE A STRANIERI	UNIVERSITA' "CA' FOSCARI" DI VENEZIA
CERTIFICAZIONI DI GLOTTODIDATTICA DI II LIVELLO	
CERTIFICAZIONE	RILASCIO
DILS-PG DI II LIVELLO	UNIVERSITA' PER STRANIERI DI PERUGIA
DITALS DI II LIVELLO	UNIVERSITA' PER STRANIERI DI SIENA
CEDILS	UNIVERSITA' "CA' FOSCARI" DI VENEZIA

Il punteggio attribuito a ciascun candidato è così determinato:

$$P = p1 + p2 + p3 + p4 + p5$$

p1 = voto di laurea triennale o quadriennale

p2 = voto di laurea specialistica/magistrale

p3 = somma delle medie dei voti degli esami conseguiti (Tabella 2 e Tabella 3), ponderata in relazione al numero di esami inseriti secondo lo schema seguente:

numero esami	fattore ponderazione media voti riportati
2	1
3	1,1
4	1,2
5	1,3

p4 = titolo di specializzazione in Italiano lingua 2 tra quelli indicati nella Tabella 4 (punti 2 per un titolo, 3 punti per 2 titoli)

p5 = certificazione delle competenze linguistiche di livello B2 o superiore del Q.C.E.R.L. (1 punto).

4.2 Formazione della graduatoria

Per ciascun Paese verrà formulata una graduatoria provvisoria, determinata dal punteggio totale arrotondato al secondo decimale.

In caso di parità di punteggio tra i candidati, ai fini della determinazione della posizione in graduatoria, sarà data precedenza al candidato più giovane.



Ministero dell'istruzione

Dipartimento per il sistema educativo di istruzione e formazione

Direzione generale per gli ordinamenti scolastici e la valutazione del sistema nazionale di istruzione

Tutti i candidati presenti nella graduatoria provvisoria dovranno inviare tramite l'applicazione disponibile alla voce "Vai all'Applicazione", **entro e non oltre 10 giorni dalla data di pubblicazione della stessa** (inclusi i giorni non lavorativi), i seguenti documenti in formato PDF:

1. il curriculum vitae (in italiano e nella lingua del Paese prescelto) secondo il modello disponibile al sito <http://europass.cedefop.europa.eu/it/documents/curriculum-vitae/templates-instructions>;
2. una lettera di presentazione (redatta su carta intestata dell'Università in italiano e nella lingua del Paese prescelto) di un docente/ricercatore di una delle discipline appartenenti ai settori tecnico-scientifici indicati nella Tabella 2 e 3 o di un docente che abbia svolto un ruolo specifico nel percorso di studi accademici del candidato, (*per es.: un docente relatore per la tesi di laurea, docente tutor in un tirocinio formativo svolto dal candidato, un docente coordinatore di un progetto speciale promosso dall'Università, ecc...*)
3. copia di un documento d'identità e/o passaporto;
4. copia della documentazione riferita al titolo indicato nel cap. 4.1 (punto d);
5. copia della certificazione riferita al titolo indicato nel cap. 4.1 (punto e).

Si precisa che la succitata documentazione dovrà essere trasmessa solo tramite l'applicazione dedicata. Dovrà, anche, essere inserita nell'applicativo la documentazione riferita agli esami *post lauream* (cf. cap.1 "Requisiti di accesso"), ove necessario.

Solo successivamente, a seguito della determinazione del numero effettivo di posti resi disponibili dalle autorità estere, sarà pubblicata la graduatoria definitiva con il numero effettivo dei vincitori (pari al numero dei posti disponibili) e il numero dei candidati ammessi, a cui sarà possibile conferire l'eventuale incarico in caso di scorrimento di graduatoria per sostituzioni, dovute principalmente a rinunce o ad un aumento del numero di posti disponibili.

Le graduatorie articolate per Paese saranno pubblicate sul sito internet del Ministero dell'istruzione all'indirizzo:

<http://www.miur.gov.it/web/guest/assistenti-italiani-all-estero>.

Si precisa che i candidati vincitori e ammessi, presenti nella graduatoria definitiva del Regno Unito dovranno inviare tramite l'applicazione disponibile alla voce "Vai all'Applicazione" i certificati le informazioni relative al casellario giudiziale e carichi pendenti, su espressa richiesta del Regno Unito. La copia originale dei certificati, rilasciata non oltre tre mesi prima rispetto alla data della presa di servizio, dovrà essere presentata dall'assistente alla scuola assegnata ad inizio attività. Inoltre, per l'ingresso nel Regno Unito, si raccomanda ai candidati di premunirsi del passaporto.

Anche per i candidati assegnati alle scuole in Irlanda valgono le stesse regole per ciò che attiene al casellario giudiziale e ai carichi pendenti.

Dovranno premunirsi, prima della partenza, dei certificati di casellario giudiziale e carichi pendenti, con validità di non oltre tre mesi prima rispetto alla data della presa di servizio, da consegnare alla scuola assegnata ad inizio attività.

6. ATTRIBUZIONE DELL' INCARICO DI ASSISTENTE

Gli incarichi di assegnazione alle sedi per l'a.s. 2020-2021, concordate in sede di riunioni delle commissioni miste, saranno comunicati direttamente via e-mail ai candidati vincitori, o agli ammessi per eventuali sostituzioni, che saranno successivamente contattati dalle autorità estere per la formalizzazione degli incarichi medesimi.



Ministero dell'istruzione

Dipartimento per il sistema educativo di istruzione e formazione

Direzione generale per gli ordinamenti scolastici e la valutazione del sistema nazionale di istruzione

Ai fini dell'assegnazione delle sedi di destinazione, che possono situarsi in qualsiasi luogo del Paese prescelto (aree metropolitane, urbane, rurali), si cercherà di tenere conto delle preferenze indicate dai candidati nel modulo on-line, **ma non è possibile assicurare il buon esito della richiesta.**

Le sedi di destinazione per ciascun Paese sono indicate nell'allegato B.

I candidati dovranno comunicare l'accettazione o la rinuncia della stessa, entro gg. 10 (inclusi i giorni non lavorativi) dal ricevimento della comunicazione di assegnazione.

Per eventuali sostituzioni a seguito di rinunce, l'Amministrazione provvederà a contattare i candidati che abbiano indicato, nel modulo di candidatura la loro disponibilità ad accettare qualsiasi destinazione, seguendo l'ordine della graduatoria per ogni Paese. Nel caso di assegnazione per sostituzione, il candidato è tenuto a comunicare l'accettazione o la rinuncia il prima possibile, e comunque, non oltre i 3 giorni dal ricevimento della comunicazione, inclusi i giorni non lavorativi.

Nell'eventualità di un aumento del numero dei posti messi a disposizione dai diversi Paesi, se comunicato all'Amministrazione dopo la conclusione della procedura di assegnazione delle sedi di destinazione, non si procederà a riconsiderare le assegnazioni già effettuate.

Per gli assistenti da destinare al Regno Unito, si precisa che il conferimento dell'incarico è subordinato all'espressione del Gradimento da parte delle Autorità scolastiche di assegnazione, che si riservano di valutare i CV dei candidati forniti da questa Amministrazione, sia dei vincitori che degli ammessi incaricati successivamente, in caso di sostituzione.

7. CONTATTI

Per informazioni e chiarimenti, i candidati possono rivolgersi al seguente indirizzo di posta elettronica assistentilingue.italiani@istruzione.it o ai numeri telefonici indicati nella sezione del sito internet dedicata al Progetto di scambio di assistenti di lingua straniera:

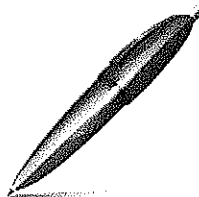
<http://www.miur.gov.it/web/guest/assistenti-italiani-all-estero>.

Allo stesso link, è possibile anche consultare l'elenco delle "Domande e risposte" relativo ai quesiti più ricorrenti.

In tutti casi, l'Amministrazione si riserva la facoltà di valutare la pertinenza dei quesiti posti: non verrà dato seguito a messaggi anonimi o per i quali non sia comunque possibile individuare il nominativo del mittente.

Al presente avviso per la selezione di assistenti di lingua italiana all'estero verrà data diffusione tramite la pubblicazione sul sito internet <http://www.miur.gov.it>.

IL DIRETTORE GENERALE
Maria Assunta PALERMO



Firmato digitalmente da
PALERMO MARIA ASSUNTA
C=IT
O=MINISTERO ISTRUZIONE
UNIVERSITA' E RICERCA



Ministero dell'istruzione

Dipartimento per il sistema educativo di istruzione e formazione

Direzione generale per gli ordinamenti scolastici e la valutazione del sistema nazionale di istruzione

ALLEGATO A

INFORMAZIONI GENERALI SULL'ATTIVITÀ DI ASSISTENTE DI LINGUA ITALIANA ALL'ESTERO

Gli assistenti di lingua svolgono la loro attività sotto la guida del docente di lingua italiana al quale sono affiancati nelle istituzioni scolastiche del Paese di destinazione.

Essi debbono operare con disponibilità e spirito di iniziativa, nella consapevolezza che la qualità del lavoro svolto può fornire un piccolo ma significativo contributo alla promozione e alla conoscenza della lingua e della cultura italiana nel Paese ospite.

In particolare, si richiede all'assistente un supporto didattico specifico per lo sviluppo delle competenze linguistico-comunicative riferite al parlato. Infatti, l'assistente deve dare priorità alle attività di comprensione/produzione/interazione orali non trascurando di trattare argomenti di cultura e civiltà secondo un approccio interculturale, utilizzando il più possibile documenti autentici, risorse digitali e strumenti tecnologici.

L'attività degli assistenti comporta, di regola, un impegno scolastico della durata di 12 ore settimanali sulla base di un compenso mensile definito dal Paese ospitante.

L'assistenza sanitaria è assicurata dal Paese in cui si svolge il servizio, secondo le leggi che disciplinano i contratti di lavoro sul territorio nazionale all'estero.

Non è prevista la corresponsione di assegni familiari.

L'attività di assistente di lingua italiana all'estero non dà titolo a valutazioni ai fini giuridici ed economici, né in generale a trattamenti di carattere previdenziale.

Per la valutazione dei servizi prestati in qualità di "assistente di lingua", sia da personale italiano in scuole estere sia da cittadini comunitari in scuole italiane, si rimanda alla normativa vigente al momento della prestazione del servizio.

Austria

Il servizio di assistente di lingua italiana in Austria, generalmente, inizia il 1° ottobre e termina il 31 maggio dell'anno successivo. Agli assistenti viene erogato un compenso mensile netto di circa euro 1300.

I candidati dovranno indicare nella domanda i Bundesland e non le città di preferenza.

L'Autorità austriaca che gestisce lo scambio di assistenti è:

Bundesministerium für Bildung

Abteilung. Österreichisches Auslandsschulwesen (III/3)

1010 Wien, Minoritenplatz 5.

Sito web: www.weltweitunterrichten.at.

Belgio

Il servizio di assistente di lingua italiana in Belgio, generalmente, inizia il 1° ottobre e termina il 31 maggio dell'anno successivo.

Agli assistenti viene erogato un compenso mensile netto di circa 992,38 euro.

L'autorità belga che gestisce lo scambio di assistenti di lingua è:

Wallonie-Bruxelles International

Place Saintelette, 2

1080 Bruxelles

Sito web

<http://www.wbi.be/fr/services/service/devenir-auxiliaire-conversation-langue-francaise-letranger-wbi#.XfdReZNKiUI>



Ministero dell'istruzione

Dipartimento per il sistema educativo di istruzione e formazione

Direzione generale per gli ordinamenti scolastici e la valutazione del sistema nazionale di istruzione

Francia

Il servizio di assistente di lingua italiana in Francia, generalmente, inizia il 1° ottobre e termina il 30 aprile dell'anno successivo. Agli assistenti viene erogato un compenso mensile lordo di euro 974,29.

Si precisa che alcuni posti sono disponibili presso scuole primarie. I candidati che fossero interessati a tale assegnazione potranno specificarlo nella sezione E del modulo di candidatura.

I candidati dovranno indicare nella domanda le Académies e non le città di preferenza. Le Académies disponibili sono suddivise in tre gruppi ed il candidato potrà indicare soltanto una Académie per ciascuno dei gruppi previsti:

Gruppo A	Gruppo B	Gruppo C
Amiens Besançon Grenoble Limoges Lyon Nantes Reims Rouen Strasbourg	Aix-Marseille Bordeaux Créteil Dijon Montpellier Nice Paris Toulouse Versailles	Caen Clermont-Ferrand Corse Lille Nancy-Metz Orléans-Tours Poitiers Rennes

Per la scelta della destinazione si consiglia di consultare le pagine informative relative alle varie Académies al seguente indirizzo <http://www.ciep.fr/assistants-langue-france/informations-pratiques-sur-les-academies>

L'autorità francese che gestisce lo scambio di assistenti di lingua è:

C.I.E.P. - Centre international d'études pédagogiques

1, Avenue Léon-Journault - 92318 Sevres.

Sito web: <http://www.ciep.fr/assistants-langue-france>

Irlanda

Il servizio di assistente di lingua italiana in Irlanda inizia, generalmente, il 1° ottobre e termina il 31 maggio dell'anno successivo.

Agli assistenti di lingua italiana in Irlanda viene erogato un compenso mensile netto di circa 918,00 €.

L'autorità irlandese che gestisce lo scambio di assistenti di lingua è:

Department of Education and Skills

Marlborough Street,

Dublin 1.

Sito web: www.education.ie.

Regno Unito

Il servizio di assistente di lingua italiana nel Regno Unito inizia in periodi diversi. In Inghilterra e Galles inizia il 1° ottobre (ma può essere richiesto da parte del Dirigente scolastico l'inizio anticipato al mese di settembre); in Scozia inizia il 2 settembre e Nord Irlanda invece inizia il 1° settembre. Il servizio termina per tutti il 29 maggio dell'anno successivo.



Ministero dell'istruzione

Dipartimento per il sistema educativo di istruzione e formazione

Direzione generale per gli ordinamenti scolastici e la valutazione del sistema nazionale di istruzione

I candidati dovranno indicare nella domanda il numero della Regione e non le città di preferenza.
Il compenso mensile lordo assegnato agli assistenti è circa il seguente:

- in Inghilterra, Galles ed Irlanda del Nord	£ 914,05
- nell'area di Londra:	
Inner London	£ 1150,39
Outer London	£ 1085,75
Fringe areas	£ 974,65
- in Scozia	£ 914,05

Le nomine degli assistenti saranno disposte direttamente dai Dirigenti scolastici delle scuole britanniche, che si riservano di esprimere il proprio gradimento sui candidati, previa visione dei CV proposti dal Ministero.

I candidati selezionati dovranno presentare all'autorità scolastica britannica una ulteriore lettera di presentazione di un diverso docente universitario su carta intestata dell'Ateneo.

L'Autorità britannica che gestisce lo scambio di assistenti di lingua è:

British Council

Programmes & Projects - Education and Society

Bridgewater House | 58 Whitworth Street Manchester | M1 6BB

Sito web: <https://www.britishcouncil.org/language-assistants/employ/costs>.

Germania

Il servizio di assistente di lingua italiana in Germania, generalmente, inizia il 23 settembre e termina il 31 maggio dell'anno successivo. Agli assistenti viene erogato un compenso mensile netto di circa 850,00 € e viene stipulata una assicurazione malattia, infortuni e responsabilità civile da parte dell'autorità tedesca che gestisce il programma.

I candidati dovranno indicare nella domanda i Länder e non le città di preferenza.

L'Autorità tedesca che gestisce lo scambio di assistenti è:

Pädagogischer Austauschdienst (PAD) der Kultusministerkonferenz

Nationale Agentur für EU-Programme im Schulbereich

Graurheindorfer Str. 157 - D-53117 Bonn.

Sito web: www.kmk-pad.org.

Spagna

Il servizio di assistente di lingua italiana in Spagna decorre, generalmente, dal 1° ottobre al 31 maggio. Agli assistenti viene erogato un compenso mensile netto di circa 700,00 € per 12 ore settimanali. Solo per gli assistenti diretti a Madrid è previsto un impegno di 16 ore settimanali ed un compenso netto di circa 1.000,00€. L'autorità spagnola che gestisce lo scambio di assistenti di lingua è:

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Subdirección General de Cooperación Internacional y Promoción Exterior Educativa

Servicio de Programas Educativos

Paseo del Prado, 28, 3ª planta

28014 Madrid.

Sito web:

<http://www.educacionyfp.gob.es/servicios-al-ciudadano/catalogo.html>

ALLEGATO B

MINISTERO DELL'ISTRUZIONE

**Direzione generale per gli ordinamenti scolastici e la valutazione del
sistema nazionale di istruzione**

Ufficio I

ELENCO SEDI DI PREFERENZA PER AUSTRIA

Burgenland
Kärnten
Niederösterreich
Oberösterreich
Salzburg
Steiermark
Tirol
Voralberg
Wien

ALLEGATO B

MINISTERO DELL'ISTRUZIONE

Direzione generale per gli ordinamenti scolastici e la valutazione del
sistema nazionale di istruzione

Ufficio I

ELENCO SEDI DI PREFERENZA PER FRANCIA

ACADEMIE

1	Amiens
1	Besançon
1	Grenoble
1	Limoges
1	Lyon
1	Nantes
1	Reims
1	Rouen
1	Strasbourg

2	Aix-Marseille
2	Bordeaux
2	Créteil
2	Dijon
2	Montpellier
2	Nice
2	Paris
2	Toulouse
2	Versailles

3	Caen
3	Clermont-Ferrand
3	Corse
3	Lille
3	Nancy-Metz
3	Orléans-Tours
3	Poitiers
3	Rennes

ALLEGATO B

MINISTERO DELL'ISTRUZIONE

**Direzione generale per gli ordinamenti scolastici e la valutazione del
sistema nazionale di istruzione**

Ufficio I

ELENCO SEDI DI PREFERENZA PER GERMANIA

Länder

Baden-Württemberg
Bayern
Berlin
Brandenburg
Bremen
Hamburg
Hessen
Macklemburg-Vorpommern
Niedersachsen
Nordrhein-Westfalen
Rheinland-Pfalz
Saarland
Sachsen
Sachsen-Anhalt
Schleswing-Hoistein
Thüringen

ALLEGATO B**MINISTERO DELL'ISTRUZIONE**

Direzione generale per gli ordinamenti scolastici e la valutazione del sistema nazionale di istruzione

Ufficio I

ELENCO SEDI DI PREFERENZA PER REGNO UNITO

Region	Authority	Authority	Authority	Authority	Authority
1	Cornwall	Devon	Somerset		
2	Dorset	Wiltshire	Berkshire	Hampshire	
3	West Sussex	East Sussex			
4	Surrey				
5	Kent				
6	London				
7	Essex				
8	Hertfordshire				
9	Oxfordshire	Buckinghamshire	Bedfordshire	Northamptonshire	
10	Wst Midlands	Warwickshire			
11	Gloucestershire	Hereford & Worcester	Shropshire		
12	Gwynedd	Clwyd	Dyfed	Powys	Gwent
13	Ceshire	Staffordshire			
14	Cambridgeshire	Norfolk	Suffolk		
15	Derbyshire	Nottinghamshire	Lincolnshire	Leicestershire	
16	North Yorkshire	West Yorkshire	Umberside	South Yorkshire	
17	Lancashire	Merseyside	Greater Manchester		
18	Cumbria				
19	Northumberland	Tyne & Wear	Durham	Cleveland	
20	Scotland				
21	Northern Ireland				

ALLEGATO B

MINISTERO DELL'ISTRUZIONE

Direzione generale per gli ordinamenti scolastici e la valutazione del
sistema nazionale di istruzione

Ufficio I

ELENCO SEDI DI PREFERENZA PER SPAGNA

COMUNIDADES AUTONOMAS

Andalucia
Aragón
Asturias
Cantabria
Castilla La Mancha
Castilla y León
Cataluña
Comunidad Valenciana
Extremadura
Galicia
Islas Baleares
Islas Canarias
La Rioja
Madrid
Navarra
Pais Vasco
Región de Murcia

